



พิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร”  
ว่าที่รากาฎานดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎรธานี

วันพุธที่ ๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๗



សិក្សាក្នុងការរួមចូលរួមការអប់រំសមាគមជ័យជន  
Let's join in making a literate world

九月五日



## ห้องสมุดไปก้าวばかり

“.....ความรู้ของมนุษย์เป็นมรดกตกทอดกันมาแต่โบราณ เมื่อมีการประดิษฐ์คิดค้นตัวอักษรขึ้นผู้มีความรู้ก็ได้บันทึกความรู้ของตน สิ่งที่คนค้นพบเป็นการจากรักหรือเป็นหนังสือ ทำให้บุคคลอื่นในสมัยเดียวกันหรืออนุชนรุ่นหลังได้มีโอกาสศึกษาทราบถึงเรื่องนั้นๆ และได้ใช้ความรู้เก่าๆ เป็นพื้นฐานที่จะหาประสบการณ์คิดค้นสิ่งใหม่ๆ ที่เป็นความก้าวหน้า เป็นความเจริญสืบไป

ห้องสมุด เป็นสถานที่เก็บเอกสารต่างๆ อันเป็นแหล่งความรู้ดังกล่าวแล้ว จึงเรียกได้ว่าเป็นครู เป็นผู้ชี้นำให้เรามีปัญญาวิเคราะห์วิจารณ์ให้รู้ สิ่งควรรู้อันชอบด้วยเหตุผลได้

ข้าพเจ้าอยากรู้ว่าห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถูกประเภทสำหรับประชาชน หนังสือประเภทที่ข้าพเจ้าคิดว่าสำคัญที่สุดอย่างหนึ่งคือ หนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเป็นวัยเรียนรู้เด็กๆ ส่วนใหญ่สนใจจะทราบเรื่องราวต่างๆ แปลงๆ ใหม่ๆ อยู่แล้ว ถ้าเรามีหนังสือที่มีคุณค่าทั้งเนื้อหา และรูปภาพให้เขาย่าน ให้ความรู้ความบันเทิง เด็กๆ จะได้เติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ที่รับรู้ มีความรักบ้านเมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำต่อประโยชน์ที่สมควร.....”

บทพระราชนิพนธ์เรื่อง ห้องสมุดในทศนະของข้าพเจ้า  
ใน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

## คำนำ

หนังสือเล่มนี้ จัดพิมพ์ขึ้นเป็นที่ระลึกในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินเป็นองค์ประธานประกอบพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อ่าเภอกาญจน์ดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๓๗ นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณ ล้นเกล้า ฯ แก่พสกนิกรชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี

คณะผู้จัดทำ ได้รวบรวมภาพพระราชกรณียกิจของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีเมื่อคราวเสด็จเยี่ยมชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี ในโอกาสต่างๆ ภาพพระบูรพาสามารถ อันแสดงถึงพระอัจฉริยภาพและพระจริยวัตรอันงดงามที่มวลพสกนิกรชาวไทยได้เห็นแล้วบังเกิดความซาบซึ้ง ตลอดกาล รวมทั้งได้ประมวลภาพเหตุการณ์ในการจัดสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” และแนะนำกิจกรรมภายใต้ห้องสมุดแห่งนี้ เพื่อสร้างความเข้าใจเบื้องต้นแก่ประชาชนผู้ที่จะใช้ห้องสมุดประชาชนแห่งนี้ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มนี้คงเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจโดยทั่วไป

คณะผู้จัดทำ

๑ กันยายน ๒๕๓๗

## สารบัญ



พิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร”  
อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี

พระจิริยัต กับ พระอัจฉริยภาพ

๕

พระภารณ์เมือง ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

๗๗

กว่าจะเป็นห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร”  
อำเภอกาญจนดิษฐ์

๗๕

บุคคลสำคัญในการจัดสร้างห้องสมุดประชาชน  
“เฉลิมราชกุมาเร”

๒๗

นานาทัศนะ

๑๑

ภาคผนวก

๔๗



พระเจริญวัตรกับ...

พระอัจฉริยภาพ

พระเพี้ยบพร้อม	บริชา	ความสามารถ
ประวัติศาสตร์	สนพระทัย	ไฝศึกษา
ศิลปะ	วัฒนธรรม	ทรงนำพา
กิจการ	พระคานา	สภាពร
พงพนา	บ่าประก	แสนนกรร้าง
พระเยื้องย่าง	ไม่ประวิง	แม้สิ่งขร
ตามห้วยหนอง	ธารา	ในสากร
ทรงแรมรอน	ด้วยพระทัย	ไฟแต่งงาน
แม้วela	ส่วนพระองค์	ทรงอุทิศ
ช่วยประลิทธี	วิทยา	แก่ทหาร
สมัญญา	"สมเด็จ	พระอาจารย์"
น้อมกราบกราน	เชิดชู	ເძັນບູชา
ด้านดุกดี	คีดกะ	พระเตวิมส่ง
พระชั่รัง	พระพิทักษ์	พระรักษา
งานนิพนธ์	กานท์กเว	พระบริชา
ยกจักหา	โครงเทียนบ	เกี้ยบพระองค์
พระเศศดี	ต่างแดน	แทนลันเกล้า
สถานเรื่องราว	มีได้ขาด	ราชประสงค์
พระเกียรติเกริก	แดนไกล	คู่โครงค
พระคือองค์	ขวัญเกล้า	ของชาวไทย





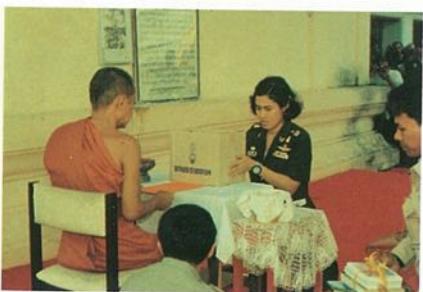






...พระราชนิยมฯใน  
จังหวัดสุราษฎร์ธานี





๑



๒



๓



๔

๑. เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี เมื่อวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๓๔

๒. ทรงถวายสิ่งของพระราชทานแก่เจ้าอาวาสวัดบรมราชูทิยา

๓. เสด็จนำนักเรียนนายร้อยเยี่ยมชมวัดพระบรมราชูทิยา

๔. เสด็จเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติกำแพงเพชร

๕. เสด็จเยี่ยมชาวตำบลลุมเรียง แหล่งท่องเที่ยวใหม่ที่ขึ้นชื่อของกำแพงเพชร



๑



๒



๓



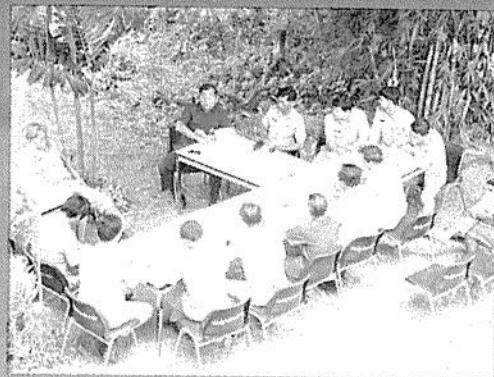
๔



๕

- ๑ เสด็จพระราชดำเนินเปิดสำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดสุราษฎร์ธานี เมื่อ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๓๕
- ๒-๓ เสด็จเป็นองค์ประธานในการสัมมนา ระบบนิเวศป่าชายเลน ฯ ณ โรงแรมวังใต้ อำเภอเมือง จังหวัดสุราษฎร์ธานี เมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๖
- ๔-๕ เสด็จพระราชดำเนินไปยังค่ายวิภาวดีรังสิต อำเภอเมือง จังหวัดสุราษฎร์ธานี เมื่อ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๗ เพื่อทรงประกอบพิธีเปิดอนุสาวรีย์พระ wang ซึ่งเจ้า วิภาวดีรังสิต

๑๔



กัวจะเป็นห้องสมุดประชาชน

“เฉลิมราชกุมาเรี๊”



โครงการห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” จัดตั้งขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติ ในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارีทรงเจริญมาฯ ครบ ๓๖ พรรษา เป็นการสนองพระราชปณิธานที่ต้องการให้มี “ห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถ้วนทุกประเภทสำหรับประชาชน”



จากวันนั้น.....

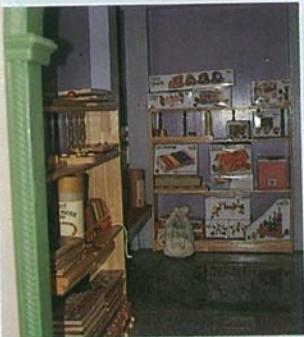
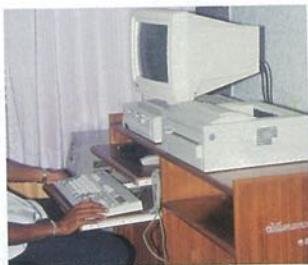
พระราชนาน แผ่นศิลา มหาฤกษ์  
เอิกเกริก แห่แห่น แน่นขนัด



ถึงวันวาง ปวงประชา มาตามนัด  
รองบัญญติ รับโปรดเกล้าฯ เป็นประธาน

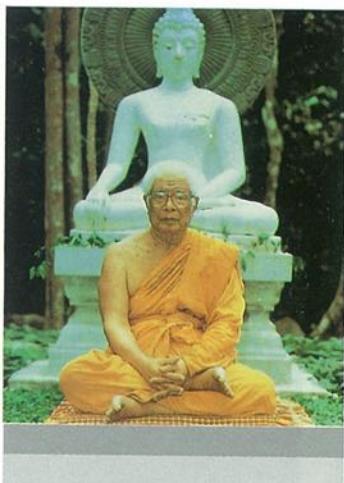


เร่งก่อสร้าง อาคาร งานคีบหน้า  
งามส่ง่ ไครเห็น เป็นภูมิฐาน  
“เฉลิมราช กุมารี” ศรีอาคาร  
คู่กับ กาญจนดิษฐ์ สกิตพร



มุ่งหนั่งสืบท่อไป

มุ่งคุณหนู



## ห้องพุทธศาสน



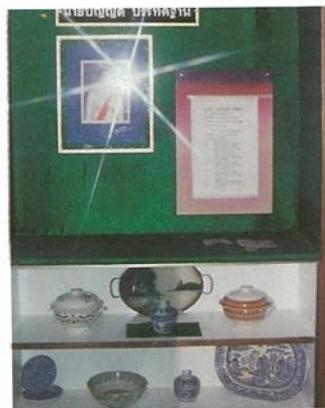
## ห้องศูนย์การเรียนทางไกล

ภายใน กิจกรรม ล้าคุณค่า  
มีดำริ อ่านรู้ เช่นครุสอน  
มุ่งคุณหนุ ดูเล่น เป็นขั้นตอน  
ทั้งเรียนสอน ทางไกล จากไทยคอม

ห้องเฉลิมพระเกียรติ  
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ



"ห้องท่าทาง"	จัดไว้	ให้คนชม
เรื่องนานนม	มีประวัติ	ถึงปัจจุบัน
ห้องสุดท้าย	ล้ำเลิศ	เกิดเหนือ geleia
รวมเรื่องราว	พ้าหอยิง	พระมิ่งขวัญ
"เฉลิมเกียรติ"	น้อมนำ	มีครับครัน
เชิญชวนกัน	แสงหา	ปัญญาเออย.



ห้องท่าทาง



ឯកសារការងារ  
នៃការតែងតាំងរដ្ឋបាល  
“លេខនាមពុម្ព”  
រៀបចំដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យ



# สารจาก

## รองนายกรัฐมนตรี นายบัญญัติ บรรทัดฐาน เรื่อง ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี”

ผมมีความยินดีที่อ้าภาษาญจน์ดิษฐ์มีห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ไว้ให้พี่น้องประชาชนได้มายใช้อ่านหนังสือ หรือค้นคว้า เพื่อศึกษาหาความรู้ด้วยตนเอง

บัจจุบันโลกเจริญก้าวหน้าไปมาก เทคโนโลยี วิชาการต่าง ๆ พัฒนาอย่างรวดเร็ว ทำให้สภาพทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคม แปรเปลี่ยนตามไปด้วย มนุษย์ต้องได้รับผลกระทบอย่างรุนแรง หากไม่สามารถปรับตัวให้กันต่อความเปลี่ยนแปลงตั้งกล่าวได้

การศึกษาถือเป็นปัจจัยหนึ่งที่ช่วยให้คนเข้าใจถึงสภาพแวดล้อม รู้จักการพัฒนาตนเองให้อยู่รอดและดำรงชีวิตต่อไปด้วยดี แต่เป็นที่น่าเสียดายที่ประชาชนส่วนใหญ่จะมีโอกาสได้รับการศึกษาภายในโรงเรียนหรือสถาบันการศึกษาอย่างจำกัด บางคนอาจได้ศึกษาเล่าเรียนเฉพาะการศึกษาภาคบังคับ บางคนอาจมีโอกาสศึกษาต่อในขั้นที่สูงขึ้นไป อย่างไรก็ตามทุกคนจะสามารถศึกษาด้วยตนเองได้มากกว่า โดยการเรียนรู้จากประสบการณ์ จากการทำงานรับการถ่ายทอดผ่านสื่อสารมวลชน ที่ขณะนี้มีข้อมูลข่าวสารครอบคลุมทั่วทั้งประเทศ

การอ่านหนังสือเพื่อค้นคว้า หาความรู้ใหม่ๆ เป็นเครื่องการศึกษาที่ทำได้สะดวก กว้างขวาง โดยลำพังไม่จำเป็นต้องอาศัยผู้อื่น ผมเชื่อว่าอุปกรณ์สำคัญที่ช่วยพัฒนาการศึกษา และสอนประสบการณ์ให้แก่มนุษย์ได้อย่างสมบูรณ์ คือ ห้องสมุด โดยเฉพาะห้องสมุดที่มีหนังสือ วารสาร จุลสาร สิ่งพิมพ์อื่นๆ และโสตทัศนวัสดุเพื่อให้ผู้ใช้ได้อ่านค้นคว้าหาความรู้ มีการจัดระเบียบเป็นหมวดหมู่เพื่อหยิบใช้ได้ง่าย รวมทั้งมีการจัดบริการต่าง ๆ เช่น บริการให้ยืม หรือบริการแนะนำการอ่าน

ผมรู้สึกภาคภูมิใจที่พี่น้องชาวภาษาญจน์ดิษฐ์ ได้ทราบถึงความสำคัญของห้องสมุดประชาชน และได้ร่วมกันจัดสร้าง ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ขึ้น โดยไม่ต้องอาศัยเงินงบประมาณแผ่นดิน ให้ชาวภาษาญจน์ดิษฐ์และลูกหลานของเรารู้ได้ใช้ประโยชน์ในการศึกษา การที่ห้องสมุดแห่งนี้ได้มีการจัดแบ่งเพื่อการบริการเป็นหมวดหมู่ เป็นมุ่งสำหรับเด็ก เพื่อส่งเสริมการพัฒนาความรู้ ความสามารถแก่เด็กและเยาวชน และมีห้องจัด

บริการทางวิชาการอีก ๔ ห้อง คือ ห้องศูนย์การศึกษาทางไกล ห้องพุทธศาสนาสำหรับผู้ต้องการศึกษาเกี่ยวกับการทำพุทธศาสนา ห้องท่าทองที่รวมรวมประวัติศาสตร์โบราณวัตถุของจังหวัดสุราษฎร์ธานีเอาไว้เพื่อให้ผู้สนใจได้ใช้บริการ และที่สำคัญที่สุดก็คือห้องเฉลิมพระเกียรติที่จัดขึ้นมา เพื่อให้ประชาชนได้ชื่นชมและศึกษาเกี่ยวกับบทพระราชกรณิพนธ์ พระราชประวัติ พระราชกรณียกิจของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ถือว่าห้องสมุดประชาชนแห่งนี้ได้มีการจัดระเบียบ ในขั้นต้นได้ดี ซึ่งมหัศจรรย์ในภายภาคหน้าห้องสมุดประชาชนแห่งนี้จะสามารถทำหน้าที่ตามวัตถุประสงค์ สำคัญ ๔ ประการ คือ

๑. ให้การศึกษาแก่ประชาชนได้ ทุกชั้น ทุกเพศ ทุกวัย
๒. เป็นศูนย์รวมของวิทยาการ และข่าวสารที่ทันสมัยให้แก่ประชาชนในท้องที่ได้ศึกษาด้านคว้าอย่างครบทั่ว
๓. สามารถช่วยส่งเสริมการศึกษาบนธรรมาภิณ พราหมณ และวัฒนธรรมของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งของจังหวัดสุราษฎร์ธานี
๔. มีบทบาทในการส่งเสริม สนับสนุน ให้ประชาชนรู้จักการใช้หนังสือ รักการอ่าน และการศึกษาด้านคว้า
๕. เพื่อเป็นแหล่งให้ประชาชนได้พักผ่อน โดยการอ่านหนังสือสร้างความเพลิดเพลิน หากความสุขทางจิตใจและใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์

ในท้ายที่สุดนี้ ผู้ดูแลห้องสมุดแห่งนี้ได้กล่าวว่า ห้องสมุดแห่งนี้เป็นห้องสมุดที่มุ่งเน้นการบริหารงานห้องสมุด ประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” อำเภอกาญจนดิษฐ์ จะมุ่งมั่นดำเนินงานเพื่อพัฒนา กิจกรรม ห้องสมุดแห่งนี้ให้บรรลุวัตถุประสงค์ข้างต้น และเพื่อนำประชานะจะให้การสนับสนุนการดำเนินงานของห้องสมุดดังเช่นที่ผ่านมา พร้อมทั้งขอให้ชาวกาญจนดิษฐ์เข้ามาใช้บริการจากห้องสมุดอย่างคุ้มค่า และช่วยกันดูแลรักษาสถานที่ ตลอดจนวัสดุอุปกรณ์ และหนังสือให้คงอยู่ เป็นประโยชน์แก่สาธารณะ ลืมไป

นายบัญญัติ บรรทัดฐาน  
รองนายกรัฐมนตรี



## พระบรมราชูปถัมภ์ บรมกิตจลดา

รองนายกรัฐมนตรี



## สารจาก

นายสัมพันธ์ ทองสมัคร  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

ห้องสมุดประชาชน “เมลิราชกุمارี” อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ได้จัดสร้างขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา สยามบรมราชกุมารีฯ ในโอกาสที่ทรงเจริญพระชนมายุครบรอบ ๓๖ พรรษา

นโยบายของรัฐมีจุดมุ่งหมายที่จะขยายโอกาสทางการศึกษาให้แก่กลุ่มครุภูลอัชาติ ด้วยการจัดการศึกษาให้ได้คุณภาพและปริมาณมากขึ้น เพื่อให้ทันกับการเปลี่ยนแปลงของสังคม เศรษฐกิจ และเทคโนโลยีขั้นจะส่งผลให้เยาวชนเป็นพลเมืองดีของชาติ ห้องสมุดแห่งนี้ จะเป็นศูนย์รวมของชุมชนในการศึกษาหาความรู้ เพื่อการค้นคว้าข้อมูลข่าวสารใหม่ ๆ ตลอดจนการปลูกฝังนิสัยให้รักการอ่านหนังสือ ซึ่งจะเป็นการช่วยให้เยาวชนของชาติเก็บเกี่ยว กำไรชีวิตที่ได้จากการอ่านและช่วยให้เกิดการเรียนรู้สิ่งที่เกิดขึ้นในอดีต และซึ่งซับสิ่งใหม่ ๆ ในปัจจุบัน เพื่อพัฒนาต่อไปให้ดีขึ้นในอนาคต คนที่รักการอ่านหนังสือ จะเป็นคนที่ทันเหตุการณ์ ทันสมัย ทันโลก และทันคน

ในนามของการตรวจศึกษาธิการ ขอแสดงความยินดีต่อชาวอำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ในโอกาสที่ได้ห้องสมุดประชาชน “เมลิราชกุمارี” ไว้เป็นสมบัติและเป็นศักดิ์ศรีของจังหวัด ขอให้ประชาชนจังหวัดสุราษฎร์ธานีและจังหวัดใกล้เคียงไปช่วยกันใช้ห้องสมุดแห่งนี้ตามแผนพัฒนาของกรรมการศึกษานอกโรงเรียนต่อไป

(นายสัมพันธ์ ทองสมัคร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

# สารจาก

ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี



ผมขอแสดงความยินดีกับชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี ที่จะได้มีห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ไว้เป็นสมบัติอันล้ำค่าและเป็นมงคลสถานคู่กับจังหวัดเพิ่มขึ้นอีกแห่งหนึ่ง ห้องสมุดแห่งนี้จัดสร้างขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุمارี มีพระชนมายุ ๓๖ พรรษา โดยความสนับสนุนและแรงศรัทธาของชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานีทั้งมวล ซึ่งมีต้องอาศัยบประมาณจากทางราชการแต่อย่างใด จึงขอให้ทุกคน

ช่วยกันรักษาและสนับสนุนส่งเสริมกันต่อๆไป เพื่อประโยชน์ทางด้านการศึกษาของบุตรหลานของเรา รวมทั้งประชาชนทั่วที่ไปรักความก้าวหน้า จะได้รับความรู้จากการศึกษาค้นคว้า ไปช่วยพัฒนาตนเอง สังคม และประเทศชาติของเราระเจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้น

(นายประพัฒน์ พงษ์ บำเพ็ญสิทธิ์)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี

# สารท่า

## อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน

ผมได้มีโอกาสเยี่ยมห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อ.กาญจนดิษฐ์ จ.สุราษฎร์ธานี ตั้งแต่เริ่มก่อสร้างอาคาร จนถึงการจัดรูปแบบห้องสมุด ซึ่งผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนจังหวัดสุราษฎร์ธานี (นายหนูมี จันทรภักดี) และคณะได้พยายามตลอดมาในการจัดห้องสมุดให้เป็นไปตามนโยบายของกรมการศึกษานอกโรงเรียน คือ จัดให้ห้องสมุดเป็นแหล่งให้ความรู้ มีวิธีการนำเสนอและกิจกรรมที่ลุյใจผู้เรียน เน้นกระบวนการเรียนการสอนและการศึกษาตลอดชีวิต เพื่อให้ประชาชนทุกเพศทุกวัย สนใจเข้ามาใช้บริการห้องสมุด และได้รับความรู้กลับไปพัฒนาคุณภาพชีวิตให้ดีขึ้น รวมทั้งให้ห้องสมุดเป็นแหล่งข้อมูลห้องถิน ซึ่งจะช่วยปลูกฝังเจตคติเรื่องความรักและความภูมิใจ ในเด็กนำไปสู่ประโยชน์ด้วย

นับเป็นความโชคดีของชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานีที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ได้ทรงพระมหากรุณาธิคุณเสด็จเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอกาญจนดิษฐ์ ในครั้งนี้ อันจะนำมาซึ่งความเรียบง่ายของอำเภอกาญจนดิษฐ์และของจังหวัดสุราษฎร์ธานีโดยส่วนรวม

ผมขอขอบคุณชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานีและทุกท่านที่ได้มีส่วนร่วมแรงร่วมใจกันในการสร้างห้องสมุดประชาชนแห่งนี้ขึ้นจนเป็นผลสำเร็จ



—  
—

(นายรุ่ง แก้วแดง)

อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน



បាបាក់សប់  
ទាក...បាបាល្រោចារាយក្រ

# ດុម្លេក កូវា ចាត់បំ អក្សុខាតទេស ពណ៌គណ

“ពណ៌គណកើតឡាយបីបន្ថែងដូចជាការ ការធ្វើការការងារប៉ះបោះចំណែកខេះ”

..ផុទនាសវាកម្ម..

## อนุโมทนากรถ เนื่องในโอกาสที่ องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จมาเป็นอธิบดีประทานเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ณ อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี

---



ขอแสดงความชื่นชมยินดีกับชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ชาวอำเภอกาญจนดิษฐ์ ที่มีห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ซึ่งเป็นห้องสมุดที่มีเกียรติและมาตรฐาน สามารถให้บริการแก่ประชาชน เป็นที่ค้นคว้าหาความรู้ และเป็นศูนย์บริการทางการศึกษาระบบทางไกลได้อย่างพร้อมมูล ถูกต้องตามพระปณิธานขององค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา สยามบรมราชกุมารี ซึ่งมีพระประสงค์จะให้ประชาชนของพระองค์ในชนบทมีความรู้ มีการศึกษามากยิ่งขึ้น

ในโอกาสที่องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้เสด็จมาทรง เป็นประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ในครั้งนี้ ประชาชนมีความปลาบปลื้มปิติยินดีในพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์ท่าน อย่างหาที่เปรียบมิได้ และพร้อมที่จะปฏิบัติตามพระปณิธานทุกประการ

ขอให้คุณพระครุรัตนตรัย จงปกปักษ์ภาษาแด่ประชาชนทั้งหลาย ที่มีส่วนเกี่ยวข้อง ในการช่วยเหลือการดำเนินการก่อสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ให้สำเร็จลุล่วง ไปได้ด้วยดี จงประสบความสุข ความสำเร็จในหน้าที่และกิจการงานเจริญยิ่งขึ้นไป

พระพิพัฒน์วรภรณ์  
รองเจ้าคouncillor จังหวัดสุราษฎร์ธานี  
เจ้าอาวาสวัดท่าไทร

ในช่วงชีวิตของข้าพเจ้า ได้เห็นลูกหลานชาวภาษาญจนดิษฐ์หลายท่าน ที่ออกจากบ้านไปอยู่ในถิ่นแดนไกลทั้งในกรุงเทพฯ และถิ่นอื่น ประสบความสำเร็จในชีวิตมากมาย เป็นรองนายกรัฐมนตรี เป็นรองปลัดกระทรวง เป็นแม่ทัพภาค (กำลังจะเป็นพลเอก) เป็นเอกอัครราชทูต เป็นอธิบดี เป็นข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ บุคคลเหล่านี้ล้วนเป็นผู้ที่ดีนรอนอกจากบ้านไปหาวิชาความรู้ เพื่อประกอบสัมมาอาชีพ พากเพียรนั้นออกไปด้วยความยากลำบาก ในช่วงดันๆ เพราะสมัยสืบสิ่งกว่าปีก่อน รถก็ไม่มี เรือก็ไม่มี ต้องเดินจากบ้านไปบ้านดอน ต้องต่อสู้มานะพยายาม ต้องอดทนกับทุกภูมิแบบ จึงประสบความสำเร็จขึ้นมาได้

ปัจจุบันอำเภอภาษาญจนดิษฐ์ ทุกสิ่งทุกอย่างได้คลี่คลายไปทางที่ดีขึ้น สะตางสมายขึ้นอย่างมาก และก็เหมือนกับพามาโปรด ได้จัดสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ขึ้น และคณะกรรมการก็ได้จัดสร้างเสร็จเป็นที่เรียบร้อยแล้ว จึงขอเชิญคณะกรรมการทุกท่านไว้ ณ ที่นี่เป็นอย่างยิ่ง และขอให้ทุกท่านคงประสบแต่ความสุข ความเจริญยิ่ง ๆ ขึ้นไป ในส่วนของชุมชนภาษาญจนดิษฐ์สัมพันธ์ กรุงเทพฯ ก็ได้มีส่วนช่วยเหลือในการก่อสร้างด้วยเงินกัน และจะช่วยเหลือต่อไปอีก

ขอให้ฟ่อแม่น่องและบุตรหลานชาวภาษาญจนดิษฐ์ จมีส่วนภาคภูมิใจและใช้ห้องสมุดให้เป็นประโยชน์มาก ๆ เพื่อเป็นแหล่งเพิ่มพูนความรู้ในด้านอาชีพและวิชาการ เพื่อพัฒนาตัวเองให้ประสบความสำเร็จยิ่งกว่าคนรุ่นก่อน ๆ แล้วก็ลับนาซ้ายพัฒนาอำเภอของเราให้เจริญยิ่ง ๆ ขึ้นไป



(นายธรรมนูญ สุวรรณภักดี)

รองประธานชุมชนภาษาญจนดิษฐ์สัมพันธ์ กรุงเทพฯ

## ความคิดเห็นเกี่ยวกับห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อ่า哥กาญจน์ดิษฐ์



นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณล้นเกล้าฯ ที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงมีต่อ งานด้านการศึกษา การศาสนาและศิลปวัฒนธรรมของชาติ โดยเสด็จมาเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” ณ วันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๓๗

ข้าพระพุทธเจ้าทั้งหลาย ได้รอดอยู่วันสำคัญคือวันนี้ มาเป็นเวลาอันยาวนาน ด้วยสำนึกราบในพระมหากรุณาธิคุณ ที่พระองค์ทรงมีต่อ ประชาชนชาวไทย ต่อชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี และโดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อชาวอำเภอ กาญจน์ดิษฐ์ โดยทั่วหน้า

ข้าพระพุทธเจ้าทั้งหลาย จะอนุรักษ์ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” ให้เกิดคุณประโยชน์สูงสุด สมดังพระราชประสงค์ที่ทรงดังพระทัยไว้ตลอดไป

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อมขอเดชะ

(นายชรัส พุวนารี)

ในนาม “กลุ่มพ่อค้าอำเภอกาญจน์ดิษฐ์”

## ความคิดเห็นเกี่ยวกับห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อําเภอกาญจนดิษฐ์



ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อําเภอ  
กาญจนดิษฐ์ เป็นสมบัติอันล้ำค่าของชาวกาญจนดิษฐ์ ที่  
ข้าราชการพ่อค้าประชาชนอําเภอกาญจนดิษฐ์ และชาว  
จังหวัดสุราษฎร์ธานี ผู้มีจิตศรัทธารับริจาคเงินร่วมกัน  
สร้างขึ้น โดยไม่ได้ใช้เงินงบประมาณของทางราชการ  
และทรงมีพระมหากรุณาธิคุณจากสมเด็จพระเทพ-  
รัตนราชสุดาฯ “สยามบรมราชกุมาเร” โปรดพระราชทานนามแก่ห้องสมุด และทรง  
เป็นองค์ประธานในพิธีเปิดห้องสมุดในวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๓๗

หวังว่าข้าราชการเปิดใช้บริการของห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อําเภอ  
กาญจนดิษฐ์ ซึ่งมีหน่วยงานระดับอําเภอและจังหวัดของกรรมการศึกษานอกโรงเรียน  
กระทรวงศึกษาธิการ ได้ผลักดันให้มีขึ้น จะได้รับการเผยแพร่แก่บุคคลผู้สนใจ  
และควรจะสนับได้ทราบ พร้อมทั้งช่วยกันส่งเสริมสนับสนุนกิจการอันสมควร และ  
หวังว่าผู้ใช้บริการของห้องสมุดจะใช้ด้วยความระมัดระวังและถ่องnom เพื่อให้สมบัติ  
ที่ได้มาด้วยความยากลำบากและคุณค่ายิ่งแก่คนทุกคนทุกเพศทุกวัย ที่สนใจฝึกศึกษา  
ค้นคว้าหาความรู้ ความเพลิดเพลินเจริญใจ ได้ใช้เป็นประโยชน์และตกทอดแก่  
คนรุ่นหลังสืบท่อไปชั่วกาลนาน

(นายฟ้อน สำเภา)

อดีตศึกษาธิการอําเภอกาญจนดิษฐ์

## ความคิดเห็นเกี่ยวกับห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอป่าบุ�ดิช្ស



ห้องสมุด เป็นศูนย์วิชาการ และนันทนาการของ ชุมชนเป็นที่รวมของคนหมู่มาก ที่เข้ามาศึกษาหาความรู้ ความบันเทิง มีคนใช้ร่วมกันหลายคนหลายระดับต่างกัน ทั้งคุณวุฒิ วัยรุ่น ชนน์ ผู้เข้าห้องสมุดจึงต้องมีมารยาท ต้องปฏิบัติตามระเบียบ อย่างเคร่งครัด เพื่อให้เกิดความ เป็นระเบียบเรียบร้อย ไม่ทำให้ผู้อื่นเดือดร้อนเสียหาย ในการใช้บริการห้องสมุด

ความรู้สึกของข้าพเจ้าเกี่ยวกับห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี”

### อ. กาญจนดิษฐ์

๑. รู้สึกว่าได้รับของมีค่า มีคุณประโยชน์อย่างมหาศาลอยู่ใกล้ตัวเป็นครั้งแรก
๒. รู้สึกมีความภาคภูมิใจมากยิ่งขึ้นเมื่อมีคำว่า “เฉลิมราชกุمارี” มาเพิ่ม เป็นนามของคลังชาวกาญจนดิษฐ์
๓. ข้าพเจ้าติดตามด้วยแต่เริ่มก่อสร้างจนสำเร็จ ดูการตกแต่งการจัดทำหนังสือ เป็นหมวดหมู่ การให้บริการ เชื่อมั่นว่าต่อไปนี้ นักศึกษา พ่อค้า ประชาชน ทุกคน ทุกระดับจะได้รับบริการที่ดี เป็นศูนย์วิทยาการให้ศึกษาดันคว้าได้เต็มที่

รัฐกร ศรีเมฆ

นักศึกษาทางไกล กศน. กลุ่ม ก.ด.ว.๕ ม.ปลาย อ. นงลักษณ์

## ความคิดเห็นเกี่ยวกับห้องสมุดประชาชื่น “เฉลิมราชกุมาเร” อ่า哥กาญจนดิษฐ์

ในปัจจุบันห้องสมุดนับว่ามีส่วนสำคัญยิ่งในการพัฒนาบุคคล สังคมและประเทศชาติ ทั้งในระบบ และนอกรอบการศึกษา ตามยุคที่เรียกว่า โลกาภิวัตร เมื่อทราบว่าจังหวัดสุราษฎร์ธานี ได้รับพระราชทานธนูญาตให้จัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อ่า哥กาญจนดิษฐ์ เนื่องในโอกาสที่พระเพล尉นราชสุдаฯ



สยามบรมราชกุมาเร มีพระชนมายุ ๓๖ พรรษา ในปี พ.ศ. ๒๕๓๔ โดยทางศูนย์การศึกษาอกโรงเรียนเป็นแกนกลางประสานงานภาคเอกชน และประชาชน ได้จัดสร้างจนแล้วเสร็จสมบูรณ์ และได้เปิดบริการให้ประชาชน และบุคคลทั่วไปได้ใช้ประโยชน์ ไปแล้วนั้น นับว่าเป็นสิ่งที่สำคัญมีประโยชน์ของชาวอ่า哥กาญจนดิษฐ์

ในพระมหากรุณาธิคุณของสมเด็จพระเพล尉นราชสุดาฯ สiamบรมราชกุมาเร ที่ได้ทรงมอบสิ่งที่มีคุณค่าที่สุดให้กับประชาชนชาวกาญจนดิษฐ์ เพราะเป็นห้องสมุดที่สมบูรณ์และทันสมัย เป็นแหล่งศึกษาด้านครัวที่ช่วยเสริมสร้างในการพัฒนาอาชีพ และยกระดับความเป็นอยู่ของประชาชนให้มีคุณภาพชีวิตดียิ่งขึ้น ในขณะเดียวกันยังเป็นแหล่งรวมข้อมูลด้านต่างๆ รวมทั้งด้านศิลปะและวัฒนธรรมห้องถินนั้นว่าเป็นสถานที่ที่เชิดหน้าชูตาของอ่า哥กาญจนดิษฐ์ และของจังหวัดสุราษฎร์ธานี สถานที่หนึ่ง

เพื่อสำนึกราบในพระมหากรุณาธิคุณ และสนองพระราชปณิธานแนวทางพระราชดำริในการส่งเสริมการศึกษาของประชาชน และพัฒนาบ้านเมือง ขอให้ชาวอ่า哥กาญจนดิษฐ์ได้ใช้ประโยชน์จากห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อ่า哥กาญจนดิษฐ์

(นายสุชาติ คงยศทอง)

ผู้อำนวยการโรงเรียนกาญจนดิษฐ์วิทยาคม

ความคิดเห็นที่ยกขับห้องขบดุประช้าชน “ເຈັດມາຊາທຸນເຣີ” ອໍາເກອກາງູບດີຫຼຸງ



ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” เป็นความ  
ภาคภูมิใจของชาวอาเภอกาญจนเดชรูปเป็นอย่างยิ่ง ที่มี  
โอกาสสร้างมหาศูลทางปัญญาให้แก่บุตรหลานหรือ  
อนุชนรุ่นหลังเพื่อถวายเป็นพระราชสักการะแด่องค์  
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุمارี  
เนื่องในโอกาสทรงมีพระชนมายุ ๓๖ พรรษา

ท้ายที่สุดนี้ กระผมและชาวกาญจนดิษฐ์ ขอป่าวารณาว่า จะสนับสนุน และช่วยเหลือกิจการของห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” ตลอดไป

ເຈົ້າ ໂອສດສກາ

## ផ្លូវលេខ ៩ បន្ទាន់ ភ្នំពេញ



เป็นพระมหากษัตริย์คุณ ที่องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงพระกรุณา เจิมแผ่นศิลาฤกษ์ แล้วพระราชทานแผ่นศิลาฤกษ์ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ณ ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอหนองบัวลำภู จังหวัดอุดรธานี เมื่อวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๓๖ และพระองค์มีรับสั่งว่า “จะดำเนินการก่อสร้าง เมื่อได้” ได้กราบบังคมทูลว่า จะทำพิธีวางศิลาฤกษ์ภายใน ๑ เดือน แล้วจะดำเนินการก่อสร้างทันที

ด้วยปณิธานอันแน่วแน่ที่ได้กราบบังคมทูลไว้ จึงได้ประสานระดมทรัพยากร สรรพกำลังทั้งมวล ทั้งในจังหวัดสุราษฎร์ธานี และบุคคลอื่น มาดำเนินการก่อสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” แห่งนี้ เพื่อถวายเป็นราชสักการะแด่องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี จนสำเร็จเรียบร้อย

การดำเนินการจัดสร้างห้องสมุดแห่งนี้ ให้เป็นแหล่งความรู้ เป็นกระบวนการเรียน การสอน และการศึกษาตลอดชีวิต ตามพระราชปณิธานขององค์ท่าน และนโยบายของ กรมการศึกษาออกโรงเรียน เพื่อให้บริการแก่ประชาชนทุกเพศทุกวัย โดยไม่มีขีดจำกัด

นับเป็นความโชคดี และเป็นพระมหากรุณาธิคุณหาที่สุดมีได้อีกครั้งหนึ่ง ที่องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี เสด็จฯ เป็นองค์ประธานเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอ กาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ในวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๓๗ เป็นสิริมงคลแก่จังหวัดสุราษฎร์ธานีอย่างยิ่ง ต่อจากนั้น ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” แห่งนี้ จะดำเนินการสืบทอดเจตนาหมายของความเป็นแหล่งวิทยาการ จัดกระบวนการการเรียน การสอน และการศึกษาตลอดชีวิต ให้มีความสมบูรณ์ยิ่ง ๆ ขึ้นไป

ขอขอบคุณผู้ที่ให้การสนับสนุน และเห็นด้วยเมื่อยล้า ที่ได้ร่วมแรงร่วมใจกันสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” อำเภอกาญจนดิษฐ์ จนเสร็จเรียบร้อยสมบูรณ์ยิ่ง

(นายหนึ่ม จันทรภักดี)

ผู้อำนวยศูนย์การศึกษาออกโรงเรียนจังหวัดสุราษฎร์ธานี



ԼՈՅԱՐԿՈ

ประกาศจังหวัดสุราษฎร์ธานี  
เรื่อง การจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร”

ตามที่จังหวัดสุราษฎร์ธานีได้รับความเห็นชอบจากการศึกษาอกโรงเรียน ให้จัดสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” ที่อำเภอภูอยุjianดิชร์ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๓๔ หมวด ๒ ข้อ ๖ และข้อ ๔ จังหวัดสุราษฎร์ธานีจึงประกาศจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” ขึ้น โดยใช้ชื่อว่า ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมาเร” อำเภอภูอยุjianดิชร์ ตั้งที่ถนนกาญจนดิชร์ ตำบลลักษณะ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ตั้งแต่วันประกาศนี้เป็นต้นไป

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ ๕ เดือน เมษายน พ.ศ. ๒๕๓๔

(นายอนุ สงวนนาม)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี



สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี  
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้  
นายบัญญัติ บรรทัดฐาน  
ฯ พน ฯ รองนายกรัฐมนตรี  
เป็นประธานในการวางศิลาฤกษ์  
ห้องสมุดประชาชนเฉลิมราชกุมารี

อำเภอ กาญจนดิษฐ์

จังหวัด สุราษฎร์ธานี



(สำเนา)

ด่วนมาก

ที่ สภ ๐๐๒๗/๒๕๖๕

acula กลางจังหวัดสุราษฎร์ธานี  
ถนนดอนนก ตำบลตลาด ๔๔๐๐

### ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗

เรื่อง ขอพระราชทานกราบบังคมทูลอัญเชิญสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี  
เรียน ราชเลขานุการในพระองค์สมเด็จพระบรมราชินีนาถ สิ่งที่ส่งมาด้วย แผนผังบริเวณสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” จำนวน ๑ ชุด

ตามที่กระทรวงศึกษาธิการ ได้รับพระราชทานพระราชบัญญาติให้ดำเนินการโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในวิชาการทางมีพระชนมายุ ๓ รอบพระนักษัตร นั้น

จังหวัดสุราษฎร์ธานี เป็นจังหวัดหนึ่งที่บรรดาข้าราชการ พ่อค้า และประชาชน ได้มีความสำนึกรักภูมิคุุน และเห็นความสำคัญของโครงการดังกล่าว จึงได้ร่วมมือและร่วมใจในการดำเนินการตามโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” ที่อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ขึ้น โดยได้บูริจากเงินสมทบร่วมกันเป็นค่าก่อสร้างทั้งสิ้นประมาณ ๕ ล้านเศษ โดยมีได้อาศัยงบประมาณแผ่นดินแต่ประการใด

บัดนี้ การก่อสร้างอาคารห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” ได้เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว จังหวัดสุราษฎร์ธานีมีความพร้อมที่จะดำเนินการเปิดให้แก่ประชาชน นักเรียน นักศึกษา ใช้บริการ ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุมารี” ได้ทันที และเพื่อความเป็นสิริมงคลและความจงรักภักดีที่พสกนิกรชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี มีแด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ผู้ทรงเป็นมิ่งขวัญของชาวไทย จังหวัดสุราษฎร์ธานี จึงครรชขอให้นำความกราบบังคมทูลอัญเชิญสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราช-

กุมาเร เสต็จพระราชดำเนินเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุਮารี”  
จะเป็นวัน เวลาได้สุดแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ

จังหวัดสุราษฎร์ธานี จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และนำความเข้มงวดบังคม  
ทูลทรงทราบฝ่ายของพระบาทด้วย หากมีพระราชดำริเป็นประการใด ขอได้โปรดแจ้งให้  
จังหวัดสุราษฎร์ธานีทราบเพื่อดำเนินการต่อไป จะเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายประพัฒน์ พงษ์ บำรุงสิงห์)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี

สำนักงานศึกษาธิการจังหวัด

โทร. สุราษฎร์ธานี ๐๗๗-๒๘๙๙๙๖

โทรสาร ๐๗๗-๒๘๙๓๓๐

ส่วนบินตรลดา กทม. ๑๐๓๐๓

๖ สิงหาคม ๒๕๓๗

เรื่อง เสด็จฯ ทรงเป็นประธานเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี"

อำเภอกาญจนดิษฐ์

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี

ข้างต้น หนังสือที่ สภ. ๐๐๒๗/๒๒๒๐๔ ลงวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๓๗

ตามที่มีหนังสือขอให้นำความกราบบังคมทูล ขอพระราชทานอัญเชิญสมเด็จพระเทพ  
รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี เสด็จพระราชนิเวศน์ทรงเป็นประธานในพิธีเปิด  
ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" อำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ส่วนจะเป็น  
วันเวลาได้สุดแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ความแจ้งอยู่แล้วนั้น

ได้นำความกราบบังคมทูลทราบฝ่ายของพระบาท ทรงรับเชิญเสด็จฯ ในวันที่ ๕  
ตุลาคม ๒๕๓๗ ส่วนเวลาขอได้โปรดติดต่อกันเจ้าหน้าที่กองพระราชพิธี สำนักพระราชวัง  
และเจ้าหน้าที่กรมราชองค์ครักษ์ เพื่อร่วมกันพิจารณาจัดทำการต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(ท่านผู้หญิงมนัสนิตย์ วนิภกุล)

ราชเลขาธุการในพระองค์สมเด็จพระบรมราชชนนีนาถ ฝ่ายบริหารงานทั่วไป

กองงานในพระองค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ

สยามบรมราชกุمارี

โทร. ๒๘๐๑๖๔๐-๑ โทรสาร. ๒๘๐๑๖๓๗

## รายนามผู้ให้การสนับสนุนในการจัดพิมพ์หนังสือ

1.	คุณยงยุทธ แพรีออง เป็นผู้ดำเนินการจัดทำมีรายชื่อตั้งนี้	
1.1	คุณประจักษ์ กัญจนพิมลกุล	5,000.- บาท
1.2	คุณวิเชียร วงศพฤกษ์	5,000.- บาท
1.3	คุณธรรมศักดิ์ ชนะ	5,000.- บาท
1.4	คุณวัลภา สุพฤฒานิชย์	3,000.- บาท
1.5	คุณสุพัตรา ปิติเตราวนันท์	2,000.- บาท
2.	ชมรมชาวกาญจนบุรีในกรุงเทพฯ	20,000.- บาท
3.	เงินบริจาค ศนจ. สุราษฎร์ธานี	20,000.- บาท
	รวม	60,000.- บาท

## ຄະນະຜູ້ຈັດທຳ

ທີປຽກຂ່າ : ນາຍຫຼຸ້ມ ຈັນກຽກຕີ

ຜູ້ຈັດທຳ : ນາຍຈັສ ທອງຈືນ  
ນາຍສິຣິນາຢູ່ ຮາຊເດີມ  
ນາຍສມເຫວົວ ກາມູຈຸນຈັສ  
ນາຍຮັດນັ້ນຍ ອັນເຈຣີຢູ່  
ນາຍກົມພລ ບຸນຍຸງ  
ນາຍສບໂສກ ອູ່ອໍາໄພ  
ນາຍເນລຍ ໂພົບເຜືອນນອຍ

การเกิดมาเป็นมนุษย์นี้  
เกิดมาเพื่อดับไฟกิเลส  
มิใช่เกิดมาเพื่อให้กิเลสเผาอยู่ทุกวันทุกคืน  
ถ้าเราเป็นฝ่ายเผากิเลส  
เราก็มีความสุขสงบเย็น  
แต่ถ้ากิเลสเป็นฝ่ายเผาเรา  
เราจะลุกใหม่และเกรียมไปในที่สุด

...พุทธกาสิกบุ...